

Konvention

mellem

Danmark og de Amerikanske forenede Stater angaaende det af Carlos Butterfield og Co. fremsatte Kravs Henvisning til Afgjørelse ved Bøldgift,

afsluttet i Kjøbenhavn den 6te December 1888.

Efter som de amerikanske forenede Staters Regjering tidligere har forelagt Kongeriget Danmark det af Carlos Butterfield og Co., af hvilket Firma den nu afdøde Carlos Butterfield var overlevende Medindehaver, fremsatte Krav paa en Stadesløsholdelse for Dampskibet Ben Franklin's og Barkskibet Catharine Augustas Beslaglæggelse og Tilbageholdelse ved Øvrighedene paa Den St. Thomas, en af de dansk-vestindiske Øer, i Mærene 1854 og 1855; for Nægtelsen af den almindelige Ret til at landsette Ladning i det Niemed at foretage Reparationer; for de Beskædigelser, der vare en Følge af et Skud affyret mod et af Skibene; og for andre Forurettelser:

Efter som de nævnte Regjeringer ikke have været istand til at komme til en endelig Afgjørelse deraf; og

Efter som enhver af de kontraherende Parter har fuldstændig Tillid til Hendes Britiske Majestæts overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister i Athen, Sir Edmund Monsons Lærdom, Dygtighed og Upartiskhed,

Saa ere nu de undertegnede Baron D. D. Rosenørn-Lehn, Hans Majestæt Kongen af Danmarks Udenrigsminister, og Rasmus B. Anderson, de amerikanske forenede Staters Ministerresident i Kjøbenhavn, behørigt befuldmægtigede dertil af deres respektive Regjeringer, komne overens om de i følgende Artikler indeholdte Bestemmelser:

Whereas the Government of the United States of America has heretofore presented to the Kingdom of Denmark the claim of Carlos Butterfield and Company, of which Carlos Butterfield now deceased was the surviving partner, for an indemnity for the seizure and detention of the two vessels, the steamer Ben Franklin and the Barque Catherine Augusta, by the Authorities of the Island of St. Thomas of the Danish West-India Islands in the years 1854 and 1855; for the refusal of the ordinary right to land cargo for the purpose of making repairs; for the injuries resulting from a shot fired into one of the vessels; and for other wrongs:

Whereas the said Governments have not been able to arrive at a conclusive settlement thereof: and

Whereas each of the parties hereto has entire confidence in the learning, ability and impartiality of Sir Edmund Monson, Her British Majesty's Envoy extraordinary and Minister plenipotentiary in Athens,

Now therefore the undersigned, Rasmus B. Anderson, Minister Resident of the United States of America at Copenhagen, and Baron O. D. Rosenørn-Lehn, Royal Danish Minister of Foreign Affairs, duly empowered thereto by their respective Governments have agreed upon the stipulations contained in the following Articles: